

## TORNA A SPOLETO ISRAEL HOROVITZ CON IL LIBRO "TRILOGIA HOROVITZ"

Presentazione dell'opera all'Hotel Albornoz e poi trasferimento a Roma insieme alla Compagnia

Cultura & Spettacolo - Spoleto, lunedì 15 marzo 2010 ore 12:21

Il famoso drammaturgo e sceneggiatore americano Israel Horovitz sarà in Italia il dal 21 al 23 marzo per presentare il libro TRILOGIA HOROVITZ, che contiene gli inediti di suoi tre atti unici. In queste tre giornate la Compagnia Horovitz-Paciotto promuoverà una serie di incontri, conferenze e presentazioni sul lavoro di questo grande drammaturgo americano, con la partecipazione dell'autore stesso, dei membri della compagnia e di una serie di ospiti speciali.

Il primo incontro si terrà Domenica 21 marzo a SPOLETO, alle ore 17.00 presso Albornoz Palace Hotel dove verrà presentato il libro TRILOGIA HOROVITZ e si terrà a seguire la Mise en espace di SUITE HOROVITZ. Dopo questa prima presentazione, tutto il gruppo si sposterà a ROMA, Lunedì 22 marzo presso il CENTRO STUDI AMERICANI dove alle ore 14.30 ci sarà la Proiezione del film FRAGOLE E SANGUE (The Strawberry Statement,

1970) e alle ore 16.00 un incontro pubblico con Israel Horovitz.

Sempre a ROMA, Martedì 23 marzo presso il Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Moderne, Sezione di Anglistica, UNIVERSITÀ LA SAPIENZA, si terrà alle ore 11.00 una Conferenza pubblica di Israel Horovitz, mentre alle ore 17.00 presso il TEATRO INDIA si terrà la Mise en espace di SUITE HOROVITZ e a seguire la presentazione del libro TRILOGIA HOROVITZ.

Tutti gli incontri sono aperti al pubblico. L'ingresso è gratuito.

### PRESENTAZIONE DEL LIBRO TRILOGIA HOROVITZ

Edito dalla casa editrice Editoria e Spettacolo

Un incontro con l'autore per presentare i tre atti unici che compongono la Trilogia Horovitz, una trilogia della solitudine, come l'ha definita il critico Gianfranco Capitta che ha scritto l'introduzione al libro. Horovitz racconterà alcune delle esperienze più significative della sua carriera e in particolare del suo rapporto con l'Italia e Spoleto, luogo da cui partì il suo successo internazionale grazie al Festival dei 2 Mondi del 1968, e dove dopo quaranta anni ha deciso di fondare una sua compagnia italiana.

Parteciperanno il giornalista-critico Gianfranco Capitta, il regista Andrea Paciotto ed altri ospiti.

Il libro si compone di tre atti unici inediti per l'Italia:

#### L'INDIANO VUOLE IL BRONX (1968)

Gupta, l'indiano del titolo, è appena arrivato dal suo paese natale per visitare il figlio che vive a New York. Mentre aspetta un autobus per il Bronx, si avvicinano due giovani, Joey e Murph, che cominciano a prenderlo in giro. Le provocazioni e gli insulti iniziali, gradualmente portano ad una escalation di rabbia e violenza. Lo stesso Horovitz aveva portato questo testo in Italia, poco dopo il suo debutto, al Festival di Spoleto, con un cast d'eccezione, di cui facevano parte due giovanissimi e ancora poco conosciuti Al Pacino, John Cazale e Mathew Cowles. Quell'edizione vinse tre Obie Awards: migliore testo, migliore attore protagonista (Pacino) e migliore attore non protagonista

(Cazale).

#### BEIRUT ROCKS (2006)

Si svolge interamente nella stanza di un Hotel a Beirut, durante la guerra tra Israele e gli Hezbollah del 2006. I personaggi sono quattro studenti di università americane, che si trovano in Libano per un periodo di vacanza-studio. Vista

l'emergenza vengono radunati in questo luogo in attesa di essere evacuati. Tra loro scoppia un forte conflitto, che coinvolge in maniera particolare un ragazzo di origine ebraica ed una ragazza nata in Palestina.

#### EFFETTO MURO (2009)

Horovitz ha detto di Effetto Muro " è un testo semplice e chiaro che vuole presentare una situazione della vita reale che non è assolutamente semplice e chiara." Un testo breve ma molto inteso. Due uomini, un soldato e un giovane

professore universitario a cui è stata uccisa la famiglia durante l'attacco kamikaze su di un autobus, si incontrano all'alba di fronte ad un posto di controllo militare del confine di fronte a Ramallah.

Il libro contiene anche informazioni e foto sullo spettacolo TRILOGIA HOROVITZ e il racconto CARTOLINE DA PIAZZA DEL DUOMO, scritto dallo stesso autore in occasione del suo recente ritorno a

Spoletto. Il racconto, che farà

parte dell'autobiografia che Horovitz sta scrivendo per un editore francese, ricostruisce la sua esperienza di giovane e sconosciuto autore e l'importanza di quel viaggio in Italia del 1968, durante il quale lui e suoi compagni ebbero

l'opportunità di partecipare al Festival dei due Mondi e di iniziare conseguentemente delle straordinarie carriere internazionali.

#### ANTEPRIMA/MISE EN ESPACE DI SUITE HOROVITZ

Suite Horovitz è composta da una serie di atti unici, scritti tra il 2006 e il 2009, tutti ambientati all'interno di in un Hotel: testi brevi, commedie ironiche e pungenti, divertenti, commovente provocatorie. Ognuna presenta un punto

d'osservazione diverso, uno squarcio sull'esperienza dell'uomo e della donna contemporanei. Nel loro insieme, rappresentano un coinvolgente caleidoscopio di umanità, dando voce ai piccoli e grandi drammi del quotidiano, alle paure, ai

sogni e alle speranze. Sotto la direzione del regista Andrea Paciotta, e con le musiche del compositore

Rolando Macrini, alla mise en espace parteciperanno gli attori membri della compagnia: Enrico Salimbeni , Nicole Sartirani,

Simonetta Solder , Giorgio Marchesi, Francesco Bolo Rossini, ed altri attori di altissimo livello, tra cui Anna Ferzetti, Sarah Felberbaum, Rossana Carretto, Michele Nani, Valentina Chico, Raffaele Esposito, Pietro Bontempo, Andrea

Jeva Quacquarelli, Valerio Aprea, che daranno corpo e voce ai vari personaggi, omaggiando dalla scena il lavoro di questo grande autore.

#### FILM FRAGOLE E SANGUE (THE STRAWBERRY STATEMENT)

Un film del 1970, tratto da un romanzo di JAMES SIMON KUNEN e sceneggiato da ISRAEL HOROWITZ, che interpreta anche uno dei personaggi. Diretto dall'allora giovane regista statunitense STUART

HAGMANN, il film vinse

il Premio della giuria al 23° Festival di Cannes. Il film è ispirato a fatti realmente accaduti durante la rivolta degli studenti di New York, contro la vendita all'esercito di terreni destinati a servizi per la comunità afro-americana. Mosso

dall'attrazione per una ragazza, Simon prende parte all'occupazione dell'università. Sotto la spinta dei convulsi avvenimenti di quei giorni, matura in lui una nuova consapevolezza civile che lo accompagna sino al brutale assalto della

Guardia nazionale all'interno dell'università, con cui si chiude il film.

Il programma prevede le seguenti attività:

Domenica 21 marzo - SPOLETO presso Hotel Albornoz

Ore 17:00 - Presentazione libro e Mise en espace di Suite Horovitz

Lunedì 22 marzo - Roma presso il CENTRO STUDI AMERICANI  
ore 14:30 Proiezione del film Fragole e sangue (The Strawberry Statement, 1970)  
ore 16:00 Incontro con Israel Horovitz

Martedì 23 marzo ROMA presso il Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Moderne, Sezione di Anglistica, UNIVERSITÀ SAPIENZA  
ore 11:00 Conferenza di Israel Horovitz  
Martedì 23 marzo ROMA presso il Teatro India  
ore 17:00 Mise en espace di Suite Horovitz  
ore 18:30 Presentazione del libro Trilogia Horovitz

Tutti gli incontri sono aperti al pubblico. L'ingresso è gratuito.

La presenza di Israel Horovitz in Italia e la presentazione del suo libro fanno parte del progetto 70/70 Horovitz Project, iniziato lo scorso marzo dalla Barefoot Theatre Company di New York, per celebrare i 70 anni di Horovitz,

attraverso un evento internazionale con spettacoli, letture e conferenze dedicate al lavoro di Horovitz, che si svolgono nell'arco dell'anno in diverse parti del mondo.

L'iniziativa viene realizzata con la collaborazione dell'Ambasciata Americana, del Teatro di Roma, del Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Moderne dell'UNIVERSITÀ SAPIENZA, dell'Albornoz Palace Hotel di Spoleto,

Cantine Cesarini Sartori Rossobastardo, della Casa Editrice Editoria e Spettacolo, che ha curato la pubblicazione, di Offucina Eclectic Arts e del La MaMa Umbria International, che hanno prodotto lo spettacolo Trilogia Horovitz, lo scorso settembre a Spoleto

Per informazioni:

Offucina Eclectic Arts, Via XVII Settembre - 06049 Spoleto Tel. 0743-222601 [info@offucina.com](mailto:info@offucina.com) - <http://www.offucina.com/>

Ufficio Stampa - Daria Delfino tel. 347.6687903 - e mail: [daria.delfino@gmail.com](mailto:daria.delfino@gmail.com)

copyright 2011 - Syn Media srl